

# Table of contents

 <https://doi.org/10.1075/lal.43.toc>

Pages v–viii of

## **A Corpus Stylistics Approach to Contemporary Present-tense Narrative**

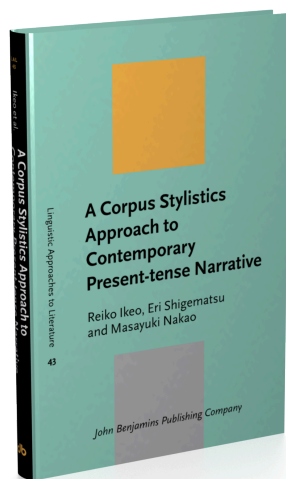
**Reiko Ikeo, Eri Shigematsu and Masayuki Nakao**

[*Linguistic Approaches to Literature*, 43] 2024. xx, 269 pp.

© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: [www.copyright.com](http://www.copyright.com)).

For further information, please contact [rights@benjamins.nl](mailto:rights@benjamins.nl) or consult our website at [benjamins.com/rights](http://benjamins.com/rights)



# Table of contents

Acknowledgements	IX
List of tables	XI
List of figures	XVII
List of abbreviations	XIX
CHAPTER 1. Narrative tense: Theory and practice	1
1.1 Present-tense narrative: Departure from the norm of narrative?	1
1.2 Time and tense in narrative	7
1.2.1 Tense relating the narrator to the narrated	7
1.2.2 Temporal perspectives and time frames within narrative structure	9
1.2.3 Evaluation: Character discourse presentation and tense	11
1.3 Our approach to present-tense narrative	13
1.4 Overview of chapters	14
CHAPTER 2. Present tense in fiction: A historical overview	16
2.1 Literary use of the present tense	16
2.2 Present tense in past-tense narrative	18
2.2.1 Deictic present	18
2.2.2 Historical present	19
2.2.3 Character-deictic present (in direct discourse presentation)	21
2.2.4 Summary	23
2.3 Present tense in present-tense narrative	23
2.3.1 Narrative present	24
2.3.1.1 Extended use of the deictic present: Deictic narrative present	24
2.3.1.2 Extended use of the historical present: Retrospective narrative present	25
2.3.1.3 Extended use of the character-deictic present: Figural narrative present	28
2.3.2 Summary	30
2.4 Heterogeneous functions of the narrative present	31

CHAPTER 3. Corpus stylistics and our corpora	34
3.1 Corpus stylistics	34
3.2 Comparable corpora for this study	36
3.3 Annotation of the corpora	41
3.4 Making sub-corpora	45
3.5 Conclusion	45
CHAPTER 4. The Semino and Short model and the annotation of PREST and PAST	47
4.1 The Semino and Short model of speech, writing and thought presentation	47
4.1.1 The main categories	47
4.1.2 Embedded SW&TP	54
4.1.3 Subcategories	56
4.1.3.1 Narrator's Representation of Speech/Writing/Thought Acts with topic (NRSAp)	56
4.1.3.2 Inferred thought presentation: "i"	56
4.1.3.3 Quotation phenomena: "q"	57
4.1.3.4 Hypothetical SW&TP: "h"	58
4.2 New sub-categories for PREST	59
4.2.1 Negated speech/writing/thought presentation: "g"	59
4.2.2 New sub-categories "v", "a", "o", "u" and "t": NI affected by characters' sensory perceptions	64
4.2.3 Notes for narrated perception	66
4.3 Overview of speech, writing and thought presentation in corpora	68
4.4 Conclusion	70
CHAPTER 5. Comparisons of lexis and grammatical structures in PREST and PAST	71
5.1 Colloquialisation in written English	71
5.2 The use of pronouns and underuse of proper nouns in PREST	73
5.3 The underuse of adjectives in PREST	77
5.4 The use of finite verbs and phrasal verbs in PREST and PAST	80
5.5 The progressive aspect in present- and past-tense narratives	85
5.5.1 Progressives in narration	87
5.5.2 Progressives in thought presentation in PREST	89
5.5.3 Present progressives in direct speech	93
5.6 Conclusion	95
CHAPTER 6. Comparisons of speech presentation in PREST and PAST	97
6.1 Quantitative overview	97

6.2	Direct forms of speech	99
6.2.1	Faithfulness claims and the distinction between FDS and DS	101
6.2.2	Free Direct Speech (FDS)	103
6.2.3	Direct Speech (DS)	107
6.2.4	Stylistic features of the direct forms of speech presentation	110
6.2.4.1	Key POS tag and keyword lists in Sub DS-PREST	111
6.2.4.2	Key POS tag and keyword lists in Sub DS-PAST	119
6.2.4.3	Four-gram lists of Sub DS-PREST and Sub DS-PAST	123
6.3	Indirect forms of speech	131
6.3.1	Free Indirect Speech (FIS)	131
6.3.2	Indirect Speech (IS)	133
6.3.3	Narrator's Representation of Speech Acts (NRSA)	136
6.3.4	Narrator's Representation of Voice (NV)	140
6.4	Conclusion	142
CHAPTER 7. Comparisons of writing presentation in PREST and PAST		144
7.1	Quantitative overview	144
7.2	Direct forms of writing: FDW and DW	146
7.3	Free Indirect Writing (FIW)	148
7.4	Indirect Writing (IW)	150
7.5	Narrator's Representation of Writing Acts and a topic (NRWA/ NRWAp)	151
7.6	Narrator's Representation of Writing (NW)	153
7.7	Conclusion	154
CHAPTER 8. Comparisons of thought presentation in PREST and PAST		156
8.1	Quantitative overview	156
8.2	Direct forms of thought presentation: FDT and DT	159
8.2.1	FDT in PREST and PAST	161
8.2.2	FDT in 1st-person present-tense narrative	163
8.2.3	The annotation of character thought and narration in 1st-person narrative in PREST	166
8.2.4	Analysis of textual structures presenting FDT in PREST and FIT in PAST	170
8.2.4.1	N + FDT in PREST and N + FIT in PAST	173
8.2.4.2	NI + FDT in PREST and NI + FIT in PAST	176
8.3	Indirect forms of thought presentation	181
8.3.1	Free Indirect Thought (FIT)	182
8.3.2	Indirect Thought (IT)	186
8.3.3	Narrator's Representation of Thought Acts (NRTA(p))	191

8.4	Internal Narration (NI)	198
8.4.1	Quantitative overview	198
8.4.2	Qualitative comparisons	199
8.5	The norms in speech and thought presentation	206
8.6	Conclusion	208
CHAPTER 9. Comparisons of narration in PREST and PAST		210
9.1	Quantitative overview	210
9.2	More verbs and attributive adjectives in narration in PREST	212
9.3	Narration in 1st-person narrative	216
9.3.1	“I am” in Sub N-PREST-1st	217
9.3.2	“I am” and “I was” in Sub N-PAST-1st	219
9.3.3	“I have + p.p.” in Sub N-PREST-1st and “I had + p.p.” in Sub N-PAST-1st	221
9.3.4	“I can” in Sub N-PREST-1st and “I could” in Sub N-PAST-1st	223
9.4	The narrator’s relationship with characters: N-related portmanteau tags	225
9.4.1	N-FDT	227
9.5	Narration, perception and action	234
9.5.1	Narrated Perception in PREST and PAST	236
9.5.2	Action represented through a character’s immediate perception	241
9.6	Conclusion	243
CHAPTER 10. Conclusion		245
10.1	Our findings	245
10.2	Issues involved in discourse categorisation	252
10.3	Evolving present-tense narrative	254
10.4	Future research	256
Titles of novels and short stories in the corpora		257
References		260
Index		267